

DYfZY_hYf`GU]gcbghUfh. `HGJ `K YhgW\Yb Ā VY`h`ØVYf` . \$!<Y]a g]Y[`[Y[Yb 6Uj YbghYXh

HGJ `K YhgW\Yb `ZY]Yfh'a]h' . \$[Y[Yb`6Uj YbghYXh`Y]bYb
gci j YfÅbYb`G]Y[" `F Ug_cdd`hf]Zh`XcddY`hž`5[UW_]fUb`gcf[h
ZØf`X]Y`9bHgW\Y]Xi b["

8Yf`GhUfh]b`X]Y`i » VU`!@UbXYg`][U` \Uh`ZØf`XYb`HGJ `K YhgW\Yb
[fc»Y`6YXYi hi b[`i bX`gW\Y]bh`V]g`Yhnhj]Y`j YfgdFYW\YbX`ni
j Yf`Ui ZYb"A]h`Y]bYa `VYY]bXfi W_YbXYb` . \$!<Y]a g]Y[`[Y[Yb`XYb
GJ `6Uj YbghYXh` \UVYb`X]Y`Gd]Y`Yf`i bhYf`XYf`@Y]hi b[`j cb`HfU]bYf
5fhi f`N]a a Yfa Ubb`Y]bYb`dYfZY_hYb`GU]gcbVY[]bb` \]b[Y`Y[h`9]b
5i gV`]W_`XUfUi Zž`k Ug`X]YgYf`9fZc`[`ZØf`X]Y`A UbbgW\UZh`i bX`X]Y
FY[]cb`VYXYi hYhž`]gh`i bj Yfn]W\hVUf"

HYUa [Y]gh`i bX`]bX]j]Xi Y`Y`@Y]ghi b[Yb

8Ug`Gd]Y`]b`K YhgW\Yb`k Uf`Y]b`DUfUXYVY]gd]Y`ZØf`Y]b`ghUf_Yg
5i ZY]bUbXYfhfYZZYb`j cb`HYUa UfVY]hi bX`]bX]j]Xi Y`Y`f`6f]`Ubni
6YgcbXYfg` \YfUi gfU[YbX`k Uf`A cf]hn`F Ug_cddž`XYf`YbHgW\Y]XYbXY
HcfY`Yfn]Y`hY`"GY]bY` ; YgW\k]ghYf` :]bb`i bX`Fc`^Uh`hfi [Yb
YVYbZU`g`ni f`ghUf_Yb`J c fghY`i b[`XYg`HYUa g`VY]"` K]f`ZfYi Yb`i bg
U`Y`ZØf`XYb`ž b[Yb ž`cVhY`N]a a Yfa Ubb`XYb`BYi ni [Ub[`Fc`^Uh
5[UW_]fUbž`XYf`YbHgW\Y]XYbXYb`9]bZi gg`Ui ZXUg`Gd]Y`bU`a "

8Yf`9]bZ`i gg`Ui Z`X]Y` ; Ya Y]bgW\UZh

8Yf`G]Y[` \Uh`X]Y`A]h[`]YXYf`i bX` : UbG`XYg`HGJ `K YhgW\Yb
ni gUa a Yb[YVfUW\hi bX`nY][hž`k]Y`k]W\h][`XYf`i » VU`ZØf`XYb
 ; Ya Y]bgW\UZhg[Y]gh]b`XYf`FY[]cb`]gh`6Y]`YXYa `<Y]a gd]Y`
j YfgUa a Y`b`g]W\X]Y`Ni gW\Ui Yfž`i a `] \fY`A UbbgW\UZh`ni

i bhYfghØhnYb"8]Yg'ZØfXYfh'b]W h'bi f'XYb'Gdcfhž'gcbXYfb'Ui W
gcn]U'Y'6]bXi b[Yb']bbYf\U'V'XYf'; Ya Y]bXY"

? f]h]_ 'Ub'XYf'7\UbW'bj Yfk Yfhi b[

Hfchn'XYg'G]Y[Yg'\UhhY'HfU]bYf'N]a a Yfa Ubb'Y]b][Y'Di b_hY'ni
_f]h]g]YfYbž']bgVYgcbXYfY'X]Y'7\UbW'bj Yfk Yfhi b["' 9g'\Uh'U'Yg
[YdUgghž'bi f'i bgYfY'7\UbW'bj Yfk Yfhi b['k Uf'b]W h'cdh]a U' ž
Yf_ÀfhY'Yf"8]Yg'XYi hYh'XUfUi Z'\]bž'XUgg'Yg'bcW'FUi a'ZØf
J YfVYggYfi b['[]Vhž'i a']b'ni _ØbZh][Yb'Gd]Y'Yb'bcW'YfZc'[fY]W Yf
ni 'gY]b"8]Y'A UbbgW'UZh'_cbbhY'X]Y'cZZYbg]W h]W Y', VYf'Y[Yb\Y]h
b]W h]b'a Y\ f'HcfY'i a a ØbnYbž'k Ug'nY][hž'XUgg'g]Y'k Y]hYf\]b'\Ufh
Ub']\fYb': À\][_Y]hYb'UfVY]hYb'a i gg"

8]Y'6YXYi hi b['XYf'B UWk i W gZØfXYfi b[

9]b'k Y]hYfYf'dcg]h]j Yf'5gdY_h'X]YgYg'Gd]Y'g']gh'X]Y'[i hY
≠hY[fUh]cb'† b[Yf'Gd]Y'Yf"D\']d'ØfV'Yž'XYf'Ui g'XYf'ž [YbX'XYg
» J'F Y\XYb'_Ua ž'nY][hY'Y]bY'[fc» Ufh][Y'@Y]ghi b['i bX'Y]ZYfhY
['Y]W h'nk Y]J cf'U[Yb"8]Yg'j YfXYi h]W h'XYb': c_i g'XYg'J YfY]bg
Ui Z'X]Y'B UWk i W gZØfXYfi b[ž'X]Y]b'XYf'\Yi h][Yb'NY]h]j cb
nYbhfU'Yf'6YXYi hi b[']gh"9]b'ZYghYf'D'Uhn]a'HYUa'_Ubb'ZØf'X]Y
9bhk]W_i b['† b[Yf'HU'YbhY'YbhgW'Y]XYbX'gY]b"

: Un]h.'5i Z'XYa 'f]W h][Yb'K Y[

A]h'X]YgYa 'VYY]bXfi W_YbXYb'G]Y['i bX'XYb'[YnY][hYb'@Y]ghi b[Yb
\Uh'XYf'HGJ'K YhgW'Yb'Y]bY'_UfY'6chgW'UZh'[YgYbXYh'8]Y
A UbbgW'UZh'\Uh'XUg'DchYbn]U'ž']b'X]YgYf'GU]gcb'Y]bY'ghUf_Y'F c''Y
ni 'gd]Y'Yb"8]Y'6Yn]Y\i b['ni 'XYb': Ubg'k]fX'Xi fW'X]Y'9fZc'[Y
[YghÀf_hž'i bX'X]Y'6Yfi Ži b['† b[Yf'HU'YbhY'nY][h'XYb'K]''Ybž'X]Y
Ni _i bZh'XYg'J YfY]bg'Ui Z'Y]bY'gc'X]Y'6Ug]g'ni 'ghY''Yb"9g'V'Y]Vh
UVni k UfhYbž'k]Y'g]W'X]Y'A UbbgW'UZh]b'XYb'_ca a YbXYb'Gd]Y'Yb
Ybhk]W_Y'b'k]fXž'UVYf'XYf'YfghY'9]bXfi W_]gh]j]Y'j YfgdfYW'YbX"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW\ f]W\ hYb"bYh